



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/45/79 ✓  
S/21080  
15 January 1990  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



جمعية  
عامة

مجلس الأمن  
السنة الخامسة والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الخامسة والأربعون  
الحالة في أفغانستان وآثارها على  
السلم والأمن الدوليين  
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز  
الأمن الدولي  
تسوية المنازعات بين الدول  
بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠  
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
لباكستان لدى الأمم المتحدة

إلحاقاً برسالتي المؤرخة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (A/44/703-S/) ،  
٢٠٩٣٨) ، أتشرف بإبلاغكم بحادث الانتهاك التالي لأراضي باكستان من الجانب الأفغاني ،  
الذي وقع في ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ :

"في الساعة ١٣/٤٠ من يوم ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، أطلقت  
القوات التابعة لنظام كابول قذيفة من طراز سكود ، أسقطت في قرية هيسار ،  
في مقاطعة أتوك ، على بُعد ستة كيلومترات تقريبا من واه . ولم ترد تقارير  
عن حدوث خسائر في الأرواح . غير أن سقوط القذيفة ألحق أضرارا طفيفة  
بالمنازل المجاورة ."

وقد استدعي القائم بالأعمال الأفغاني إلى وزارة الخارجية صباح يوم ١٤ كانون  
الثاني/يناير ١٩٩٠ ، وقدم إليه احتجاج شديد اللهجة بشأن هذا العمل الخسيس . وأعلم  
القائم بالأعمال الأفغاني بأن نظام كابول سيتحمل كامل المسؤولية عن أية نتائج خطيرة  
تنجم عن هذا الهجوم ، وأن حكومة باكستان ستتخذ جميع التدابير اللازمة للدفاع عن  
أرواح مواطنيها وممتلكاتهم .

كما استدعي السفير السوفياتي في باكستان إلى وزارة الخارجية في ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ، وأبلغ قلق حكومة باكستان الشديد بشأن حادثة القذيفة وطلب إلى السفير أن يطلب من حكومته أن تستخدم مساعيها الحميدة ونفوذها في كابول فتشير على نظام كابول بالتزام ضبط النفس .

وقد قامت بعثة الأمم المتحدة للمساعي الحميدة في أفغانستان وباكستان ، بناء على طلبنا بزيارة موقع سقوط القذيفة ، واضطلعت بتحقيقاتها في الحادثة .

وأطلب من سعادتكم العمل على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود المعنونة "الحالة في أفغانستان وآثارها على السلم والأمن الدوليين" ، و "استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي" ، و "تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية" ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) نسيم أحمد

السفير والممثل الدائم

-----